

Решение VIII/6

Применимость Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций

Совещание Сторон Конвенции,

ссылаясь на свое решение VII/3–III/3¹ о принятии плана работы,

вновь подтверждая, что Конвенция об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте является ключевым документом, устанавливающим правила осуществления внутренних мер и международного сотрудничества в целях предотвращения значительного вредного трансграничного воздействия на окружающую среду в результате планируемой деятельности, включая деятельность в области атомной энергетики, а также его уменьшения и контроля над ним,

подтверждая, что в соответствии со своими обязательствами по пунктам 2 и 3 статьи 2 и пункту 1 статьи 6 Конвенции Стороны располагают процедурами, предусматривающими принятие окончательного решения о санкционировании или осуществлении планируемых видов деятельности, которые подпадают под сферу действия Конвенции, с должным учетом результатов оценки воздействия на окружающую среду,

сознавая необходимость предоставления руководящих указаний Комитету по осуществлению и Сторонам, которые в настоящее время рассматривают вопрос о продлении срока эксплуатации своих существующих атомных электростанций,

сознавая также обеспокоенность общественности в связи с возможными значительными трансграничными и долгосрочными негативными экологическими последствиями продления срока эксплуатации существующих атомных электростанций в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций и желание общественности участвовать в процессе принятия соответствующих решений,

подтверждая первостепенное значение принципа предосторожности, заблаговременного и своевременного уведомления и транспарентного принятия решений на основе широкого участия для эффективного применения Конвенции,

подтверждая также необходимость правовой определенности для эффективного применения Конвенции путем обеспечения ясности принятых в соответствии с ней обязательств и их сферы охвата,

вновь заявляя о крайней важности того, чтобы Стороны в полном объеме выполняли свои обязательства, вытекающие из положений Конвенции, и соответственно настоятельно рекомендуя им делать это,

желая помочь Сторонам в выполнении их обязательств по Конвенции и содействовать ее эффективному применению в области ядерной энергетики, в частности в отношении продления срока эксплуатации атомных электростанций,

отмечая, что продление срока службы атомных электростанций не всегда отвечает критериям для планируемой деятельности,

желая также оказать поддержку работе Комитета по осуществлению в деле оценки соблюдения Сторонами своих обязательств по Конвенции в отношении продления срока эксплуатации атомных электростанций,

1. *приветствует* разработку проекта руководящих указаний специальной рабочей группой Сторон Конвенции под совместным председательством Германии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в составе

¹ См. ECE/MP.EIA/23/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/7/Add.1.

представителей Австрии, Азербайджана, Армении, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Германии, Греции, Европейского союза, Испании, Италии, Канады, Литвы, Люксембурга, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Румынии, Словакии, Словении, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чехии, Швеции и Швейцарии при поддержке секретариата;

2. *одобряет* Руководящие указания относительно применимости Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций (ECE/MP.EIA/2020/9);

3. *напоминает* о своем решении IS/2² и о желании помочь Сторонам в выполнении их обязательств по Конвенции, содействовать правовой определенности и дать руководящие указания относительно применимости Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций, и что Руководящие указания не налагают на Стороны новых обязательств;

4. *рекомендует* Сторонам принимать во внимание содержание Руководящих указаний при осуществлении Конвенции;

5. *рекомендует также* Комитету по осуществлению учитывать Руководящие указания при выполнении своих функций;

6. *призывает* Стороны обеспечить широкое распространение Руководящих указаний среди компетентных органов и соответствующих заинтересованных сторон.

² См. ECE/MP.EIA/27/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/11/Add.1.